

# SŁOWO WILEŃSKIE

Wychodzi codziennie, z wyjątkiem niedziel i dni świątecznych, o g. 4-ej pop.

Adres Redakcji: Wilno, Mickiewicza 4. Telef. № 228.

Redakcja otwarta od 9-ej rano do 2-giej po południu.  
Administracja: od 9-ej rano do 3-ej pop.

**Cena ogłoszeń**  
Za wiersz  
petitowy  
podnospa-  
lowy: przed  
tekst 150 mk  
połskich;  
za tekstem  
70 mk;  
w tekście  
300 mk.  
Reklamy za  
wiersz 100 mk.

Prenumerata  
miesięczna  
z odborem  
w Administracji  
mk. 400.

8 dostarcza-  
nie do do-  
mów lub prze-  
syłka poczt.  
mk. 400.

PAŹDZIERNIK

11

Wtorek.

Dość — Piąty P.

Jutro — Maksymiljana.

Wschód słońca — 6:21

Zachód słońca — 5:12

**TEATRY I WIDOWISKA.**

„Pani” — „Orle”.

„Powszechny” — „Powrotny szlakem”.

**KINA:**

„Polonia” — „Grzesznica”.

„Sema” — „Tajemnicy Diabła”.

„Bulwar” — „Proszę z wierzami”.

„Lina” — „Cud nad Wisłą”.

„Eden” — „Tragedja upadku”.

**BIBLIOTEKI I CZYTELNI.**

„Uniwersytecka biblioteka” otwarta w

wtorki, środy, czwartki i piątki od 10—2.

„Uniwersytecka czytelnia” otwarta w

wtorki, środy, czwartki i piątki od 15

b. m. od g. 10—2.

„Czytelnia pism i wypożycznia książek

w Domu Ludowym Zaczęło 5 o-

twarze codziennie od godz. 8-tej do

godz. 8-ej wiecz.

„Czytelnia „Samokształcenie” im. Tomasz

Zana (ul. Św. Anny 7, mur 5w. Mi-

chalskiego) otwarta jest: od 11—do 2

przez południe (oprócz niedziel-  
k) od 5½—8 po połud. W nie-  
dziele i święta: od 4 do 6 po połud.

**TEATR POLSKI. Sala „Lutnia”.**

Dość i codziennie

**Orlątko**

dramat w 6 aktach E. Rostand.

Początek o g. 7.30 w.

**Teatr Powszechny (gm. b. Ratusza).**

Dość i codziennie

**Powrotny szlakem**

aktów w 3 akt. W. Stanisławskiej.

Początek o g. 8 w.

**SIŁO WILEŃSKA.**

(Urzędowa).

Z dn. 8 października 1921 roku.

WALUTA.	Zgoda-	Pozna-	Dopełne-
	no-	no-	nie tran-
			zaksja-
Korony Austr.	—	—	—
Norweskie	—	—	—
cas. Kasa 500	—	—	—
Berlin.	—	—	—
Srebro ruble.	—	—	—
Słon rosyjski	—	—	—
A. siem. 1000	48.50	47	48 48.50
50	—	—	—
Marki finkels	—	—	—
Punt sterlingi	20300	19600	20000
Alt mark 1000	45	43	43 44.40
Szwajcarskie	—	—	—
Ł. Rumuński	—	—	—
Ł. Z. m. W.	—	—	—
Franki francuskie	5900	5675	5700
Dolar. St. Zed.	190	175	175
Liry Włoskie	235000	230000	230000
Dzioty	—	—	—
Ł. Z. W. B. Z.	2600	2450	—
Akcie W. B. Z.	—	—	—
Czeki Paryż	—	—	—
Czeki New-Jork	—	—	—
Berlin.	—	—	—

**TEATRY I MUZYKA.**

„Powrotny szlakem”. Teatr Powszechny wystawił „Powrotny szlakem” p. Stanisławskiej. Od uwag o wartościach artystycznych i scenicznosci „sztuki” — powstrzymujemy się. Dziwny jest tylko kierownictwu literackiemu teatru. Służbę narodową pełnił p. Puchalski, Zonner, Cornobis, Wywicz, Skulski, Bogucki, Chrzanowski i inni.

Podczas przedstawienia urządziła publiczność kilkakrotnie i długotrwałe owacje na cześć gen. Żeligowskiego.

W. P.

s. p.

**Lech Pronaszko,**

porucznik Grodzkiego pułku strzelców, kawaler krzyża  
walecznych. Zmarł w Wilnie dn. 6—10—21, przeżywszy lat 23.

**Sala Miejska, Ostrobramska 5.** we wtorek 11 i środe 12 października

Ktoś kto interesuje się zagadnieniami ducha ludzkiego, jego mocy i swymi silami ukrytymi, niech przyjdzie, a podniesie o milionową wartość ducha swego, będąc na wykładach i doświadczeniach psych. HOMARDA (W. Łonczyński), przy łask. udziale Wilmonta i p. red. W. HOROWICZA. Część dochodu przeznaczona na fundusz Imienia Gen. Żeligowskiego na inwalidów wojak. Bilety w kasie od 100 mk. Początek o 7.00 w.

**O Górny Śląsk.**

Zarządzenia militarne.

BERLIN. „Katowitzer Zeitung” w sprawie zarządzeń militarnych, zmierzających do utrzymania pokoju na Górnym Śląsku po ogłoszeniu decyzji. (Pat.)

**Obrazy komisji czterech.**

GENEWA. (Pat.) (Od specjaln. kor.) Dn. 8 b. m. odbyło się duże posiedzenie komisji czterech, w którym wzięli udział Quinones de Leon, Wellington Koo i Hyman. Zauważono nieobecność De Cunhy.

Zdaje się, że wyłoniły się pewne trudności na drodze do rozwiązania sprawy, która może się

opóźnić o parę dni. W każdym razie rozwiązanie nie zostanie dokonane przed wieczorem.

Delegaci ludności górnośląskiej są w dalszym ciągu przesłuchiwanym przez rzeczników komisji czterech, którzy przesłuchiwali dziś rano dłuższy czas delegatów niemieckich Górnego Śląska.

**Stanowisko Anglii.**

GDĄŃSK. Z Londynu donoszą: „Daily Telegraph” przedstawia stanowisko Anglii w sprawie Śląska. Rząd angielski nie posiada dokładnych informacji o decyzji Ligi, wiadomo tylko, że Liga zastanawia się nad linią graniczną, odpowiadającą w przybliżeniu linii Storz.

oraz nad sprawą zapobieżenia szkodom gospodarczym, mogącym wyniknąć z podziału okręgu przemysłowego. Po ogłoszeniu wniosków Ligi dyskusja ograniczy się do sprawy praktycznego zastosowania. (Pat.)

**Wykreślenie granicy śląskiej.**

BORDEAUX. (Pat.) Reprezentanci francuscy, angielscy i włoscy zebrał się w Paryżu na posiedzenie w celu rozpatrzenia środków

wykreślenia granicy Śląskiej po ustaleniu przez Ligę Narodów linii podziału.

**Program techniczny.**

PARYŻ. (Pat.) Zapowiedziana Międzyzwiązkowa Konferencja w sprawie Śląska ma program wyłącznie o charakterze technicznym: ustalenie

środków wojskowych, transzportowych, i bezpieczeństwa, gwarantujący szybki podział terytorium spornego.

**Daniny publiczne.**

WARSZAWA. (Pat.) Ministerstwo Skarbu komunikuje: daniny publiczne przyniosły w Królestwie i Małopolsce 3 miljardy 108 milionów.

**Opinie niemieckie.**

GDĄŃSK. (Pat.) Z Berlina donoszą, że prasa omawiała pogłoski w sprawie opinii Ligi, dotyczącej Górnego Śląska, starając się w ostatniej chwili wyrzucić presję na kierujące kółka Rady Ligi i usiłując

wyказать, że decyzja Ligi wywrze wpływ na rokowania w sprawie wykonania świadczeń reparacyjnych oraz pertraktacje w sprawie nowego gabinetu niemieckiego.

**Co dzień niesie?**

**ZE ŚWIATA.**

**Cholera w Królewcu.**

6 b. m. stwierdzono w Królewcu 3 wypadki cholery.

Kobieta zjawia w pracowni bakteriologicznej zakaziła się podczas pracy, a od niej 2 współlokatorki domu.

Kobieta ta umiera; druzdy ciężko chore.

**Nowy minister skarbu w Austrii.**

Na miejsce ustępującego ministra skarbu Grimma, zamieniony został prof. Dr. Görtler, członek partji chrześcijańskiej społecznej.

**Zamach monarchistyczny w Austrii?**

BERLIN. (ETE). Alarmujące wiadomości z Austrii o spodziewanym zamachu monarchistycznym mnożą się. Na Węgrzech zachodnich znajduje się około 50 000 wojska o przekonanach monarchistycznych, które dążyły ma do przywrócenia panowania Habsburgów. Rząd austrijski posiada dowody, że ruch w zachodnich Węgrzech popierany jest przez pewne koła niemieckie.

**Znanie Litwy.**

HAAGA. (Pat.) Holandia uznaje Litwę jako państwo niepodległe.

**Międzynarodowa Konferencja pracy.**

GENEWA. (Pat.). 25 października otwarta będzie w Genewie trzecia Międzynarodowa Konferencja Pracy. Udział weźmie około sześćdziesiąt delegatów państw, należących do Ligi Narodów, oraz poza Ligę będących, jak Niemcy i Stany Zjednoczone.

**Z POLSKI.**

**Przybycie przedstawicielstwa Ukraińskiej socjalist.**

Dn. 8 b. m. o godz. 11 i pół z rana podciągłem nadzwyczajnym przybyło do Warszawy przedstawicielstwo ukraiński z Charkowa, w liczbie kilkudziesięciu osób z rodzinami (kobietami i dziećmi).

Przedstawicielstwo powitał na dworcu dwaj reprezentanci miast, zagr., w towarzystwie których sekretarz poselski udał się do hotelu „Victoria”.

Po obejrzeniu siedziby przedstawicielstwa i stwierdzeniu, że tylko część hotelu jest gotowa na jego przyjęcie, ukraiński bolszewicy odrzucili reprezentanci miast, zagr. z powodu ich nie dyspozycji całego hotelu.

Pociąg zostanie przestawiony na stację towarową, bądź kaliską.

**Utrudniona emigracja.**

Władze amerykańskie zawiadomy instytucje emigracyjne, że emigranci z Polski, którzy już mają pracę, muszą niezwłocznie wyjechać. W przeciwnym razie bowiem będą wpuszczani do Ameryki dopiero po d. 1 lipca 1922 r., czyli za 9 miesięcy.



## Łzy z Warszawy.

W „Sleepingu”. — Na warszawski fason. — Wizyta u artystki. — „Zakończany balwierz” w „Reducie”. — Sen u Fulkera.

Wszystko skoło we mnie, gdy po pożegnaniu się z najbliższymi, wiadom do t. z. „Sleepingu”, by na długo, może na zawsze opuścić Wilno. „Sleeping” to jest rzecz bardzo wygodna, ale dziś leżąc na nim tylko albo baskerze, albo — jakże — żyjący kolegami, przybył tam na przyszłe korespondencje. Moja dusza kapiała się poprostu w łzach za tym kochaniem, tak miłym sercu memu, miastem. Na wysuwającym stoliku krawiły się goździki, wręczone mi ze słowami: „do widzenia”. Wśród nich po blade różę uśmiechniętą smutno. Wziąłem do ręki „Tarczę gwiazdy” Łopalewskiego. Tomik zabraną wprost z drukarni. „Pochlebiam sobie” (jektu mówi pan Leśniewski w sztuce Zaleskiego), że nie czytał tych rzeczy w druku nawet autor. A są prześliczne, szybko ucinają go szynym, gdy się ukaza w pięknym miejscu. Otworzył w jakimś miejscu:

*Gdy monotonny szmer zagłosa  
do snu mie kłoni przed północą,  
siada przedemną mglista mora  
i puszką ledwie pyta: po co?  
Gdy króci czajnik na jej głowę  
zadźwięk echem w pustym domu,  
czajam z jej ust bąbelki słowa,  
pytam: loszłoważ — kocham?*

*Okaza jest smutno, jak w szpitalu,  
na palcach chodzą blade cienie,  
z pod drzewa wiatry smagają lasy,  
w progu pilnie drzei Wilnożona.*

Nowy szpazm szarpani całem mojem rozważaniem jestestwem. Maluczo, a nie byłbym zdolny do openowania kompromitujących kwiaty. Spojrzałem na ponsowicze się kwiaty, gdy po krótkim pukaniu wszedł ktoś do przedziału. Był to znany mi osobicie właściciel kinematografu „Hielicz”.

„Panie — rzekł — mam flaszkę starki i coś tam do zgrzygnięcia. Czy można z tem przyść do Pana?” Moja historyczny rozsentmentalizowana dusza padła temu człowiekowi w ramiona, kiedy uszy potakiwały uprzejmie. Nie przyrzekałem, by właściciel kinematografu wogóle, mógł być cokolwiek tak sympatycznym. Wiedziałem, że szaleją za nim kobiety, ale kobiety szaleją za każdym przyzwoitym mężczyzną, a coś dopiero za przyzwoitym właścicielem kina. Za chwilę przyniósł flaszkę i coś tam jeszcze. Zaprosiliśmy naszego współpasażera. Napelnili do połowy wielkie szklanki.

Już po pierwszej szklance czuśmy daleko lepiej. Jakąś dziwnie kojącą moc, przyniósł spojrz rozprzestrzenił wokół nazwami ten wewnętrznie działający, piekący trunk. Rozmawialiśmy o wszystkich możliwych rzeczach. O polityce, o Wilnie, o teatrze, kinematografie. — „Przedział był ciętkiwal w tytoniowym dymie, — powiedziałem wolno do karefki kwiaty...”

Obudziłem się na krótko przed Warszawą. Dzień był jesiennym cudnym, wedle wszystkich romantycznych przepowiedni. Opuściliśmy dworzec wielki, postanowiliśmy profesjonalnie się trochę z warszawską. Pierwsze było czyszczenie butów. Poddaliśmy się tej operacji i za parę minut moje stare buciska, pamiętające jeszcze dobrane Radzymin, jaśniały nieskalaną brązowizną, ślidy, niemal jak szerszeńwie pamięci złoty rubel. Jeszcze parę chwil, a fryjer uczynił z naszych twarzą znowu z europejsku wyglądające oblicza. Gdyby tak jeszcze całość można dać do wymiany, pomyślałem z żalem, że za dowolny zarszłat z odbytej metamorfozy.

Obiad jedliśmy u Liłewskiego. Uwazam, że wesele i drożyzna, panujące w Warszawie, są przesadne. Ceny są może trochę wyższe, ale o ile nie wyższe niż alkoholi,

różnica jest naprawdę drobna. Muzyki niema w południe w żadnej restauracji i w tem wyższość Wilna nad Warszawą, wyłącznie dla ludzi bardzo muzykalnych.

Po południu miałem sposobność złożyć mego uszanowania znanemu Wilno dobre artystce, p. Zofii Kopcuwskiej, której oddałem list. Pani Kopcuwska wspomina Wilno bardzo miło. Miała nawet propozycję przyjazdu do tego miasta, lecz, mimo bardzo dobrych warunków odrzuciła je, gdyż obecnie nie pogłębia intensywnie swój talent pracą w teatrze „Reduta”.

„Widzi pan — powiedziała mi — u nas traktuje się teatr poważnie, bardzo poważnie. Ciągłe trzeba ulepszać się, doskonalić. Próby odbywały się wiele, wiele razy...” Obecnie przygotowała się w „Reducie” wznowienie dramatu Ziemskiego „Ponad śnieg”, sztuki tak pamiętnej i świetnie zapisanej w rozwoju sceny wileńskiej za dyktacji p. H. Ciołkowskiej. Pożatem w opracowaniu się teatru Ciołkowski p. t. „Dziwna ulica”, o ile nazwisko autora i tytuł sztuki dobrze zapamiętałem. Ten ostatni utwór, jako nowość sensacyjną, budzi duże zaciekaństwo.

Wieczorem poszliśmy do „Reduty”. Z teatrów warszawskich pojąłem mnie zawsze najbardziej ta eksperymentalna najmniejsza scena, która jest — jakże — najlepszą sceną warszawską, gdyż chodzi o poziom artystyczny. Tam odzwiera się najświeższe walce artysty-twórcy, autor, reżysera, wykonawcy, dekoratora — z rzeczywistością, zmagając się ich fantazji i pomysłów dla zmieleniska Piekna, Sztuki, w ramach ograniczonych środków scenicznych. Cożywałbym po raz pierwszy do „Zakończanego balwierza” Kaweckiego, fantazję komediową czy komedję fantastyczną. Muszę opomawiać mój rozped recenzenta, by o tej sztuce nie rozpisywał się szerzej. Moc pracy włożono w nią, pracę rzetelną i rzecz czyniła wrażenie.

Złożyło się tak zresztą, że przed „Redutą” nie wiadomo gdzie się wybrać. W „Małym” idzie przy pełnej sal codziennie „Ośma żona Sinobrodzkiego” porażając się pięćdziesiąty któryś. Zbyt jeszcze uniósł się tem duch nieodwołalnego „Pani Mary”, by zaresz oglądać jej sukcesora, w „Polskim” grają „Florka”, Ruszkowskiego i Abrahamowicza, w „Romantisch” — „Lancel” Zaleskiego, obis sztuki tak miłe ogadane przez recenzję, że nie nie zachęca do nich ogadania. Jeszcze w pierwszej magniesem się Fettera.

Po teatrze pojechalismy do winałari Fulkera na Starem Mieście. Czy znacie Fulkera? Kto nie widział Starego Miasta i tej winałari, ten nie zna Warszawy. Przedziwny obok Królewskiego zamku, dalej Kanonia, kościół św. Jana i Star Rynek.

Noc jest prześliczna. Wydaje się, jakgdyby żyła tu jeszcze ta cała przeszłość zamknięta w historycznych pawilach. W mózgu i sercu odżywały melodyjne, słodkie wiersze Or-Ola. Staliśmy przy kamienicy Fulkera. Wszystko jest już zamknięte, ale nam, dwóm przejeżdżym, pozwalają jeszcze oglądać wnętrza domu i wypić pió flaski wina. Wchodzącym przez ciemne żelazne drzwi, w nisko sklepieniu korytarz. Przechodzimy na podwórze. W młotowym blasku latarni wobec tej ciary i puski dziwnie wyglądało wszystko. Stare mury, ganki, krzątnki, rzeźby

i płaskorzeźby. Wystarczy — zda się — tracić ręką, a runie cała ta teatralna dekoracja. Za chwilę jesteśmy w tylniej izbie winałari. Dobowe stoły i ławy, podłoga wysepas piankami, ogromny gdański zegar, kominek. Na ścianach portrety i moc starych sztzychów. Jakiś człowiek przez nlewa nam wina w kieliski. „Cze, cze...” węgierskie. Zostawia flaszkę i odchodzi. Pijemy powoli, jeden, drugi kieliszek. Mój towarzysz milczy. Takie mocno to wino. Przykramam oczy. Coś tam chciałem sobie wyobrazić, gdy wtem z habessem otwierają się drzwi, a przez nie widać się wśród śmiechów i krzyków dobrana szkiełka kompanja. Buńczuczne „Defensory Maryae”. Dzwonka szabliska i ostróg, brzo się kontusze, jaśnieją pasy. Z łód kurzy się niemal widocznie. Siobą krąży dokoła wielkiego stołu w środku i ciemkami płęściemi wala

w jego powierchnię. „Modul” — wolał ten i św. Za chwilę wchodzi ze szklenkami na tacy male pacho, za nim dziewczyna niedze dżban. Patrze na nią i oczu odwręć nie mogę. Od mleszczy tak już chodzę do tej winałari i spijam kwaśne wino, ja chudopacholek, by poić się jej kraski. Coż, kiedy harda dziewczka nia spojrzeć na mnie nie chce. Postawiła dżban na stole. Kto uszczyplony? Ja kolo kielisa, a inny, wpół objawiając, usłupie gwałtownie do siebie... Krew uderza mi do głowy... gdy wtem ona silnem uderzeniem odrzuci go i szklachce pada na ławę. Śmiech ogólny huczy huczy huczy, rozryskuje się o niskie sklepienie, dzwoni szklankie i gwar rozbrzmiewa. Wszystko w jakiejś szarej mgie rozświetlanej blaskiem latarni. Co raz lepiej widzę. Za wiele wypilem dziś kielus... Tak mi się to wszystko kręci... kręci... Wel.

## W rocznicę oswobodzenia Wilna. Tryumfalny pochód wojsk z gen. Żeligowskim na czele. Szczegóły uroczystości niedzielnych.

Cudnie piękny poranek jesienny zastał Wilno w odświeżonej szacie, w gorączkowej pracy godnego przygotowania święta.

Od wczesnego rana tłumy ludności zalegały główne ulice i place miasta w oczekiwaniu rozpocząć się mających uroczystości.

Ulice i place, które wczoraj przedstawiały piękny widok, odobiona w trzech miejscach bramami tryumfalnymi.

Ranek przechodził ulicami miasta muzyki wileńskiego garnizonu.

Przedpołudnie zaś odbyły się trzy uroczystości.

### Nabożeństwo.

Najpierw odbyło się uroczyste nabożeństwo w Ostrzej Bramie odprawione przez J. E. ks. biskupa Bandurskiego przy udziale przedstawicieli władz i kilku tysięcy ludności.

Drugą z rzędu była uroczystość już czysto wojskowa.

### Dekoracja oficerów.

Na podwórze pałacu Naczelnego Dowódcy odbyła się dekoracja 8 oficerów z grupy majora Kosielskiego krzyżem walecznych. Dekoracji dokonał gen. Żeligowski.

### Zaprzysiężenie Z. B. K.

Od godz. 8-jej rano odbyło się na placu przy b. szkole Junkierskiej wspólne ćwiczenie oddziałów Z. B. K. oraz przegląd oddziałów przed Komendanta Głównego kpt. Bobrowskiego.

O godz. 11-jej msza polowa i przysięga członków. Przybyli na uroczystości przysięgli ks. Biskup Bandurski, gen. Żeligowski, gen. Konarszewski, kap. Pryszcz, Żerząd Z. B. K. i wielo gości. Gen. Żeligowski obwiesił szereg prezentujących broń członków ZBK, infamując się i rozmawiając z niektórymi. Po przeglądzie gen. Żeligowski przemówił do członków ZBK, poczem odbyła się uroczysta przysięga. Ks. Biskup Bandurski w krótkim przemówieniu podkreślił wagę tego aktu i odczytał tekst przysięgi:

Wstępując w szeregi Związku Bezpartyjnego. Braju składam uroczyste przyrzeczenie, że obowiązuję na siebie przyjęte karne i sumienne wypełnienie, a w razie potrzeby, nie zawaham się bronić z orężem w rękę zagrożonej wolności ziemi ojczyzny: tak mi dopomóż Bóg!

Uroczystość z podniesioną ręką powtarzała za nim. Po przysiędze gen. Żeligowski odjechał, zęgnany owacyjnie przez ZBK. Po przysię-

dze odbyła się msza polowa, odprawiona przez ks. Lewickiego, a po mszy ks. Biskup Bandurski ogłosił kazanie. Po skończonym kazaniu gen. Konarszewski zwrócił się do przemówienia do zebranych, dedykując im organizatorom ZBK z kpt. Bobrowskim na czele. Po dczem nastąpił odmarsz.

### Pochód tryumfalny.

Około godziny trzeciej ruszył z placu Łukiskiego pochód w kierunku placu Katedralnego.

Pochód otworzyli korporacje, cechy, delegacja związków i stowarzyszeń, następnie zaś w otoczeniu generała i sztabu jechali Naczelnicy Dowódcy gen. Żeligowski, za Nim zaś długim barwnym szeregiem ciągnęły wszystkie gantunki bron, jechali ulani, toczyli się armaty, maszerowała dziarska nasza piechota z szatanjarami pulkownikami; droga cała usłana była kwieciami i listkami rzucałymi przez dzieci szkoł wileńskich.

Przy placu Katedralnym ustawiły się cechy i stowarzyszenia tworząc szpalę po obu stronach placu.

Gen. Żeligowski jako pierwszy przekroczył bramę tryumfalną, przerywając symboliczną szarfę przez ciągłą poprzek bramy.

Na placu Katedralnym, odbyła się następnie podniesienie uroczystości wręczenia darów miasta Wilna gen. Żeligowskiemu.

Wręczenia dokonała delegacja ludności.

Po uroczystym wręczeniu podarunków, ruszyły cechy, stowarzyszenia i delegacje, defilując przed gen. Żeligowskim.

Ciągle powtarzanym okrzykiem i owacją na cześć Generała nie było końca.

Na tem ta część uroczystości była zakończona.

Długo jeszcze do wieczora rozbrzmiewały przed pałacem Naczelnego Wódcy okrzyki przechodzących tłumów ludności.

Wieczorem odbyło się w Teatrze Powszechnym przedstawienie: odegrano sztukę p. Stanisławskiej p. t. „Powrotny szlakiem”.

Na przedstawieniu obecnym był gen. Żeligowski; zebrana publiczność kilkakrotnie podnosiła okrzyki na cześć Wławy Wilna.

Do późnej nocy jeszcze spacerowały tłumy publiczności po ulicach, podziwiając piękność, iluminowaną bramę tryumfalną na placu katedralnym, zamek i wiele okien w polskich sklepach przy główniejszych ulicach.

Wrznięcie dźwięku Wileńskiego po zostanie długo niezmaru. L. S.



# Poradnik dla Rolników.

## SPRAWOZDANIE

### Związku Kółek Rolniczych ziemi Wileńskiej

za czas od 1.V.21 r. do 30.IX.21 r.

#### 1. Wzniesienie pracy i jej warunki.

Z początkiem maja r. b., dzięki inicjatywie i poparciu Departamentu Rolnictwa i Lasów Związek Kółek Rolniczych ziemi Wileńskiej wznowił działalność, przerywaną przez ostatnią invazję bolszewicka, uruchamiając kierownictwo. Roboty wiosenne w polu, niewyjaśniona sytuacja polityczna Wileńszczyzny, brak znajomości u kierownika miejscowych stosunków społecznych i warunków gospodarczych, brak archiwum z czasów poprzedniej działalności oraz Ustawy Związku Kółek Rolniczych ziemi Wileńskiej, zarejestrowanej przez B. Zarząd Cywilny Ziemi Wileńskiej, a także brak instruktorów nie pozwalały ruszyć pracy z pewnym rozmachem. Wiele, w postaci drobnych rolników, chętna do wywieśnięcia sobie lepszego bytu przez organizację zawodową bez pomocy zewnętrznej, nie brała się do pracy, zaś inteligencja wiejska (wielkie właściciele, księża i nauczycielstwo) nie posiadała tej pomocy swą wiedzą, jak przed wojną (te spostrzeżenia dzięki informacjom Kółkowców). Sprawa poszła pu w rolnictwie zaleciała drobnych rolników, a iadom, podawany przez instruktorów, daje on posuch i wprowadzają je w życie — jest to dowodem, że praca Kółek Rolniczych na Wileńszczyźnie rozwijać się będzie z powodzeniem. W spisie Kółek Rolniczych, otrzymanym z C. Z. K. R. w Warszawie, było wymienionych 63 Kółka Rolnicze, istniejące do lipca 1920 r. na terenie Wileńszczyzny. Z tej liczby wiosną b.r. zaledwie 4 przeżywały działalność w współdziałaniu z władzami w podziale nasion ziemnych.

#### Teren działalności.

Obecnie Związek Kółek Rolniczych ziemi Wileńskiej obejmuje swą działalność Litwę Środkową i pow. Lidzki wojew. Nowogródzkiego. W powiecie Brzawskański i Wołyński praca prowadzona jest niesystematycznie z powodu braku instruktorów.

#### Zarząd Związku.

Zarząd Zw. stanowią p. p. Wacław Lastowski, dyrektor stacji doświadczalnej w Bieleniokach — prezes, Jan Barwicki — w. prezes, Jan Kalenicki — w. prezes, Zygmunt Ruszczyk — sekretarz, inż. Teofil Szopa — sekretarz; członkowie zarządu: Józef Gulbinowicz (maszynowy), Witold Kuciewicz, Władysław Suskont, Roman Weckowicz.

Zarząd w sprawozdawczym okresie odbył 4 posiedzenia, na których rozpatrywał plan działalności, sprawy gospodarcze i organizacyjne Zw. K. R. z Wileńszczyzny.

#### Pracownicy Związku.

W okresie sprawozdawczym b. r. w Zw. K. R. z W. pracowało 4 stałych pracowników fachowych i 3-ch czasowo, sekretarzem od 1. VIII oraz woźny od 24. VII. 1921 r. Pracownicy fachowi stali p. p. Adamiec Stanisław — kierownik Zw. K. R. z W., agronom, od 1. V, Sokolowski Władysław, instruktor na pow. Oszmiański, agronom od 1. VI, Romanowski Zygmunt, instruktor na pow. Lidzki, agronom — od 1. VII, Trzeclak Józef, instruktor na pow. Święciański, agronom — od 15. VIII. Pracownicy czasowi: p. p. Gru-

żewski Jan (cofnięty urlop wojskowy) agronom, dni przepracowanych w Zw. K. R. z W. — 45, Skinder Witold — rolnik (szkoła w Merynogórze) dni pracy 3, Rymkiewicz Jan, rolnik, dni pracy 19 (powołany do wojska).

Instruktorzy, celem uzgodnienia metod pracy i omówienia wprowadzenia w życie zamierzeń Związku, odbywały konferencje co 2 miesiące — dotąd odbyła się jedna.

#### Działalność Zw. ogólna.

W celu osiągnięcia pomocy Kółkom Rolniczym, porozumiewano się z władzami (Departamenty Rolnictwa i Lasów, Oświaty, Spraw Wewnętrznych) i sejmikami Litwy Środkowej oraz Min. Roln. i Dóbr Państwowych, a także z niektórymi instytucjami społecznymi i spółdzielczymi, brano udział w naradach w Dep. Rolnictwa i Lasów (w sprawie wydzierżawiania odłogów), w Centr. Urzędzie Ziemskim (w sprawie przysposobienia wykupu majątków opuszczonych), w Dep. Oświaty (3 w sprawie uruchomienia przemysłu ludowego).

Opracowano regulamin prac Kółek R.—ych, wzór książki kasowej K. R.—ych, listy członków i t. p., plan pracy, budżet, zorganizowano biuro, ośduzowano archiwum (niecelkowi) i część majątku nie rozgrabionego podczas inwazji. Prowadzono w miejscowej prasie propagandę za podzieleniem rolnictwa i organizacją K. R.—ych, brano udział w 3-ch zjazdach i w 3-ch kursach poza Kółkami Rolniczymi.

#### Biuro i sekretariat.

Zw. K. R. dopiero od dn. 23.IX posiada własny lokal. Do tego czasu niepowieszono co do lokalu, jego szczupłość nie pozwalała ani zbytino się reklamować, ani rozwinąć i zorganizować należycie sekretariatu. W biurze udzielono różnych porad, zajął się się rolnikom w liczbie 56. Przyjęto listów 212, wysłano 171 w ilości 391 egz.

#### Prace organizacyjne.

Uruchomiono Kółek Rolniczych w pow. Wileńskim, do czasu rozciągających: 1. Rukonij, 2. Taboryski, 3. Turgiele, 4. Miedniki, 5. Rudomino, 6. Niemieniczny, 7. Rzesza Wielka, 8. Kalwarja, 9. Rudziszki; wykazujące słabą działalność: 10. Worniany, 11. Małe Sołeczki, 12. Podbrzezie, 13. Mejszaga, 14. Star. Tędl. W pow. Lidzki: 1. Bieleniok, 16. Jodziszki (22 p. p.), 17. Zyrnuny, 18. Trokiele, 19. Krupowo, 20. Lida.

W pow. Oszmiańskim: 21. Grauzyski, 22. Boruny, 23. Łosny, 24. Bielenie (nie przez Związek).

W pow. Święciańskim: 25. Auzstara (nie przez Związek).

W pow. Wołyńskim: 26. Wołyż (inicjatywa Zw. i Straży Kresowej).

Wznowiono działalność 2-ch spółdzielni rolniczo-handlowych: w Rukonijach (pow. Wileński) i Jerwicach (pow. Wołyński) (inicjatywa Związku).

#### Prace fachowe.

Na terenie Związku K. R.—ych z W. pracownicy Związku dokonali 68 odwiedzin Kółek Rolniczych lub miejscowości, gdzie można je uruchomić, odbył zebrań z pogadankami 31, dokonali lustracji gospodarstw 14, złożyli w 13 miejscowościach w 27 kombinacjach poletek demonstracyjne i doświadczenia, a mianowicie:

#### Poletki demonstracyjne.

Działanie nawozów sztucznych. Pow. Wileński: Taboryski 1 — 1 kombinacja, Kalwarja 1 — 2 komb. Bojary (K. R. Kalwarja) — 1 komb. Rudomino 1 — 1 komb., Koryżę (K. R. Rudomino) 1 — 1 kombinacja, Kierbedzie (Zyrnuny) 1 — 3 komb., Zyrna (pow. Wołyński) 1 — 4 komb. Czechowce (Lida) 1 — 4 komb., Boruny 1 — 2 komb., Rudziszki (Święciański) 1 — 3 kombinacje, Kobylinki (Święc.) 1 — 3 komb.

Odmiany żyta. Raduszany (Święciański) 1, Kozyszyna (Brasław) 1.

#### Ferma.

Uruchomiono fermę w Rzeszy Wielkiej.

Zapoczątkowano 1 punkt wypożyczania maszyn i narzędzi rolniczych przy K. R.—ce w Rzeszy Wiel. Ogółem praca w Kółkach Rolniczych pracowników Zw. K. Rolniczych z W. przedstawia się następująco:

Ogółem dni pracy w Zw. K. R. z Wil.	Ilość wyjazdów do K. Rolniczych	Ilość dni w rozjazdach do K. Roln.	Ilość odwiedzin K. Roln. i miejscow.	Ilość w. bren	Ilość porząd.	Ilość kombinacji	Ilość poletek demonstracyjnych
(pracown. fach.) 462 w tym kierownika 150	66	171	68	31	14	13	w 27 komb.

Ilość dni wyjazdów służbowych do K. R. (kursy instr. i t. p.)	Ilość dni urlopowanych	Ilość uruchomionych Kółek Rolniczych
87 w tym 50 dni kursu instruktorskiego	11	26

W powiecie Oszmiańskim instruktor udzielił porad ogólni-

czym 27, instruktorskich 5, gospodarstwach 53.

#### Kolportaż pism i broszur rolniczych i spółdzielczych.

W okresie sprawozdawczym rozprzeczono broszur i pism rolniczych i spółdzielczych na sumę mk. 16,843.

#### Pomoc gospodarstwom.

Za pośrednictwem Związku Kółek Rolniczych ziemi Wileńskiej fakultetnie nabyli 27 g. superfosforu i 6 pudów cukru dla osób, za-

## Sprawozdanie kasowe

### Związku Kółek Rolniczych ziemi Wileńskiej

przedstawia się następująco:

Sprawozdanie kasowe za czas od 1-V do 6-X 1921 r.

	Przychód Marek	Rozchód Marek
I. Rk zasilków i pożyczek (Dep. Rolnictwa i Lasów i Centrala Stow. Rolniczo-Handlow. w Wilnie)	1.057.500	50.000
II. „ wynagrodz. pracow. Centr.	3.180	278.351
III. „ rozjazdów i diet prac. Centr.	—	42.494
IV. „ najmu, utrzymania biura i kancel.	—	291.792
V. „ biblioteki, prenum. pism	—	8.881,50
VI. „ inwentarzy ruchomych	—	101.815
VII. „ przedchoń	52	—
VIII. „ kolportażu	16.843	31.640
IX. „ awansów i zadatków	61.000	101.000
X. „ likwidacje r-ków za czas od 1 kwietnia 1921 r.	130.977	8.942
XI. „ pow. Oszmiańskiego	—	139.825
XII. „ Wileńskiego	—	350
XIII. „ Lidzkiego	—	104.504
XIV. „ Święciańskiego	—	44.213
XV. „ oświaty rolniczej	200	—
XVI. „ polek demonstracyjnych	—	18.365
XVII. „ kosztów organizacyjnych	—	9.249
XVIII. „ składce członkowskich	1.920	—
XIX. „ pomocy rolniczej (cukier dla pszczoł, narzędzia, maszyny)	—	—
	114.400,50	128.480
	1.386.072,50	1.355.971,20
		Saldo 30.101
<b>Związek Kółek Rolniczych ziemi Wileńskiej.</b>	1.386.072,50	1.386.072,50

KSIĘGARNIA  
„LEKTOR“  
ŚĆ. JERSKA 4.

Kupuje i przyjmuje w komis. rozmaite artystyczne i naukowe wydawnictwa we wszelkich językach.

Przyjaciół naszych  
prosimy o nadsyłanie nam  
korespondencji  
z życia prowincji.



## Obrośnięcie mchem i porostami drzew owocowych.

Obrośnięcie kory drzewnej mchem i porostami jest bardzo szkodliwe. Drzewo oddycha małymi otworami, znajdującymi się w korze, to jest porami. Mch, obrośnięcie kory, hamuje dostęp powietrza, tak niezbędnego do życia rośliny. Wskutek czego drzewo choruje i nie rośnie. Prócz tego, w kępkach mchu i porostów gnieździ się rozmaite szkodliwe owady. Mchy i porosty występują tylko na starej łupieżce, nie korze; jeżeli drzewo jest zdrowe i porasta regularnie nową korą, a starą zrzuci, to mchy na niej nie wyrosną. Zły wzrost drzew ma rozmaite przyczyny: ciężka nieprzepuszczalna lub zbyt wilgotna ziemia, do której powietrze ma utrudniony dostęp, brak pokarmów w ziemi, sucha, kamienista, żwirzawa lub wogóle ciemniasta na brak wilgoci ziemi, za głębokie sadzenie drzew, za gęsto rosnące drzewa, skutkiem czego mała młoda słońca i korony ich rozwijają się. W tych wszystkich wypadkach gdy zaczęliśmy zwalczać mch lub porosty, powinniśmy wperw usunąć wszystkie przyczyny, sprząjające ich wzrostowi. Jeżeli ziemia jest za wilgotna, to trzeba ją osuszyć odkrytymi rowami, lub za pomocą drenowania. Gdzie ziemia jest uboga lub wyczerpana ze składników pożywnych, tam trzeba ją odpowiednio wynawozić kompostem, nawozami zielonemi lub kupnemi. Byna czasem, że drzewa są posadzone za gęsto i krzyżują się, wtedy trzeba ich nadmiar usunąć i pozostawić tylko niezbędne. Przedewszystkiem należy usunąć stare lub słabe osłonięte drzewa, ażeby nie rozsiewały zarodników mchu, który jest jednocześnie siłdkiem szkodników drzew; przyczyna szkoda na nie miejsca pomiędzy młodzień.

Mchy najniejśniej rozwijają się tam, gdzie panuje wilgoć, brak przewiewu, mało słońca, tam bowiem jest wola zmienna kora, polowne krążenie soków, a przeto duże szkody od mrozu. W tych wypadkach niezbędne jest przesiawianie, to jest, skutkiem wycięcia nadmiaru gałęzi, dopuszczenie więcej światła do pni i gałęzi drzew, spulchnienie i zasilenie pokarmami ziemi. Po wykonaniu tych wszystkich prac przygotowanych, należy przystąpić do zacierania luszczących się starej, obrośniętej mchemi, kory. W tym celu są specjalne skrobaki, które można nabyć w każdym większym składzie — ogrodniczym. Skrobak można tylko wtedy, gdy soki w drzewach nie krążą, to jest późną jesienią lub w końcu zimy. Najlepiej skrobać się, gdy powietrze jest wilgotne. Podczas takiego skrobienia należy wystrzegać się drzewami plachty, ażeby kawałki kory, wraz ze schowanymi w nich szkodnikami owadami lub ich jajami, można było zebrać i spalić. Trzeba unikać wszelkiego uszkodzenia kory, bo od rany cała gałąź choruje. Jeżeli całe drzewo jest porośnięte mchemi lub porostami, tak, że nawet cienkie gałęzie są nim pokryte, wtedy całe drzewo powinno być skropione za

pomocą rozpuszczonej (poćmą) jesienną lub letnią wczesną wiosną, gdy niema liści), roztworem 4% cieczy bordzkiej lub 1% roztworem siarczanu żelaza. Ponieważ tych preparatów obecnie brak i są drogie, więc możemy je zastąpić mlekiem wapniem (co prawie mniem skutecznym), to jest roztworem dobrego mularskiego wapna w wodzie, tej gęstości, żeby się rozlać bez nie zatykać. Porosty po takim zraszaniu już po paru dniach powinny nabrać żółtego koloru, potem zaczynają schnąć, a po 4 lub 5 tygodniach zupełnie gnia. Takie skroplenie niszczy również rozmaite szkodniki, chwastki, jak i we mechach i porostach. Wogóle najpierw powinno się usuwać przyczyny, wywołujące wzrost mchów, a potem dopiero je same niszczyć.

(Przedruk z „Poradnika Kółek Rolniczych“).

## Rynek zbożowy.

Ogólny stan rynków zbożowych ograniczonych da się określić jednym wyrazem: zastojs! Zastosy w Rydze są znacznie różną z dnia na dzień. W Winniego dostarczono na składy w ubiegłym tygodniu 3.100.000 buzdli pszenicy, podczas kiedy w tygodniu poprzednim przywieziono 5.000.000 buzdli, a w tym samym okresie w czasie roku ubiegłego dowóz zamknął się w cyfrze 35.000.000 buzdli. Podaż więc jest znaczna.

Alie też podaż nie odpowiada popyt, albowiem Francje, choć płaci za 100 kg. pszenicy amerykańskiej 85 franków, t. j. o 10 franków więcej niż za własne, nikteliy nie jest skłonna do nabywania owas i pszenicy, ale, jak stwierdza giełda paryska, nabycy francuscy zrywają już zawarte umowy. W Niemcy jakoś nie kwapią się za zakupami, a chętnie wybywają się zboża już zakupionego. W Hamburgu sprzedano znaczną partję pszenicy argentyńskiej już przybyłej do portu. Nabywcy byli Holendrzy.

Przyrzeczony jest objawów leży niewątpliwie w wysokim kursie dolaru, co wprost uniemożliwia za kupę za franki lub marki niemieckie. Choć wola angielska nie jest tego skłonnością, stagnacja ogarnęła i Wielką Brytanię, gdzie tranżakcje przeważnie polegają na kupnie zbóż miejscowego.

Na naszej giełdzie zbożowo-towarowej panuje również nastroj ospy, który tłómaczy się tem, że ziemiennie w ostatnim tygodniu pochłonęli byli dokończaniem zasiewów oziminy. Ceny mimo mało podaży utrzymują się na jednej wysokości, bowiem zwykła cena żyta z 7.500 kn. za 100 kg. 7.700 mkp. zbyt jest słabą, aby do niej przywiązywać większą wagę.

Mimo tej drobnej zwłoki i zaznaczonej już stagnacji, niema powodów do obaw, bowiem stolmy wobec doskonałego urodzaju zboża. Co bowiem poczylniejszy w roku bieżącym, jeżeli, przy katastroficznych stanie naszej waluty, byłabyśm zmurszeni do nabywania zboża zagranicznego, na co nie może sobie pozwolić nawet Francja.

## Z życia Kresów.

Staraniem komitetu pod przewodnictwem starosty Lidzkiego, p. Zdanowicza, i złożonego z przedstawicieli wszystkich sfer społeczeństwa pow. Lidzkiego, odbył się dn. 28 października 1921 r. uroczysty obchód rocznicy powstania Związku Ziem Lidzkich z pod okupacji bolszewickiej.

Uroczystości rozpoczęły pochód, w którym wzięły udział wszystkie miejscowe organizacje i instytucje państwowe i społeczne, korpus oficerski Dwa 2 Armji z d-cą gen. Rydzem-Smigłym na czele, delegacje z Powiatu Pielchoty Legionów, bataljon honorowy 35 pułku piechoty oraz liczne zastępy publiczności. Pochód ten udał się na cmentarz, gdzie odprawiona została msza żałobna i złożono został hołd, poległym w bojach o Lidę, żołnierzom. Podniosło przemówienie wygłosił kreszowski Bolaryniec p. Lizenbeld, delegat Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej.

Następnie w kasynie ofic. Dwa 2 Armji komitet obchodu i delegacja pow. Lidzkiego wręczyły gen. Rydzowi-Smigłemu adres pamiątkowy od ludności ziem Lidzkich, a delegacja Rady Miejskiej pod przewodnictwem burmistrza m. Lidy p. Roszkowskiego — dyplom honorowego obywatela m. Lidy. Nadto komitet wysłał depesze do Naczelnika Państwa z powodu rocznicy wyzwolenia Lidy.

Na uroczystości przybyła również delegacja i Dyw. Pielchoty Legionów, witała i przyjmowana owacyjnie przez władze miejscowe, jako reprezentacja oddziałów, które dwukrotnie starczyły zwycięskie boje o wyzwolenie z obcego jarzma miasta i ziemi Lidzkiej. Uroczystości zakończył wieczorem, urządzony przez komitet obchodu, raut w lokalu Koła Polek. Staraniem komitetu w obydwu miejscowych kinematografach odbyły się przedstawienia dla żołnierzy tuł. garnizonu.

Zerównano uroczystości, w której wzięli liczny udział miejscowi władcy i podczas której panował wysoce podniosły nastrój, jak i tręś, złożonego gen. Rydzowi-Smigłemu adres zawierający wyraz głębokiej wdzięczności dla żołnierzy polskiego za jego krawy i ofiarny trud, stanowią samorządną przejaw powszechnego patriotyzmu, świadcząc o polskości ziem Lidzkich i jako najlepszym dowodem wszystkich oddziałów społeczeństwa z Armją.

Idąc wręczony gen. Rydzowi-Smigłemu brzmiał następujący: „Panie Generale, Rok milja w dniu dzisiejszym, jak wojska polskie pod Twojem Dowództwem weszły powtórnie do ziemi Lidzkiej. Szczęśliwie tak dalszych wydrzeń, doprowadzonych do zawarcia pokoju, sprawiły, że tymczasem orężnym zakochała armja polska ciężką swą pracę nad oswobodzeniem tej ziemi od zażartego wroga, nad przywróceniem jej ukochanej Macierzy.

Wśród pol i lasów tej ziemi rozegrały się ostatecznie i decydujące boje o wolność Polski. Stąd ostatecznie pierzchnięty zgrale odparte poczynnym wysiłkiem całego narodu, zjednoczonego przy swym Wodzu Naczelnym.

Ucieleśnioną, żywą siłą narodu

stała się dla nas przedewszystkiem ta armja, którą Ty, Panie Generale, poprowadziłeś.

Oczekiwaliśmy Was, Żołnierze Polscy, z utęsknieniem. Ta tęsknota była oddana duszą tej ziemi, twierdzą Kresów Kreszowskiej. Uczuliśmy się tęsknić przez całe pokolenia. W tem nieodpartem dążeniu do Was był nasz nieślad, gorzej niż ziem innych, meczemisto tej ziemi, który ciągle przeczono szczęście polskości, upór wypróbowanej wytrwałości.

Gdy wkraczaliście do nas, zdawało się nam, że nasza wielka tęsknota musi Wam sił w walce dodawać, że razem z Wami walczą ta ziemia i zwycięża.

Rok milja od chwili, gdy odpędziliście Armję 2-giej wroga, który zostawił po sobie nędzę, rozprzeżenie, mogły ucieczonym obywateli tej ziemi. W ciągu niedługiego tego czasu zapanował tu spokój, władze miejscowe pracują swobodnie, ludność wraca do siedzib swoich i odbudowa Kraju postępuje widocznym krokiem naprzód.

Tem większą wdzięczność budzi się w sercu obywateli tej ziemi dla tych walecznych żołnierzy, którzy mieczem swoim otworzyli jej wrota do wolności, którzy swoją ofiarą umożliwili jej korzystanie z bezcennego skarbu cywilizacji, tak niedawno tłumionej tutaj i zagrożonej.

Krew żołnierzy polskich stała się cementem, który spoił na zawsze i mocno te Kresy z Ojczyzną polską.

Dziś, w którym to ostatecznie się dokonało, będzie dla nas zawsze uroczystym dnem radośniej pamiątki.

A przeto, Panie Generale, ta radość, która bezpośrednio Tobie i Twoim żołnierzom szwędziemy szeregom, z Tobą i z Armją Twoją najpierw podzielć się pragniemy.

Niestwemy Ci w otwartę krzyż serca, które umiło cierpieć a więc i radować się umie, radość, złożoną ze szczera wdzięczności.

Przyjmij ten należny Tobie i żołnierzom Twoim owoc swego trudu i wysiłku — od wdzięcznych współobywateli i przyjaciół ludności ziem Lidzkich.

Zechciej, prosimy Cię o to, przekazać te wyrazy wdzięczności i przynajmniej całej Armji 2-iej, która chlubnie dowodziła, a przedewszystkiem bohaterkiej Dywizji 1-szej Legionów z Pułkownikami Dąb-Bernackim na czele, która pierwsza do ziemi tej wkroczyła i ofiarą krwi swoją wydała ją za rąk nieprzyjaciół.

Oby duch tej ziemi, którą wieszczowie nasi miłowali, oby Kresów tych siła wypróbowana — krzepła Was, Panowie, w pracy Waszej, a nagrodą dla Was oby był rozwój i rozkwit tej ziemi dla dobra i na chwałę ukochanej Ojczyzny.

Poległym żołnierzom tej armji chwała.

Jej Dowódcy, Generalowi Smigłemu-Rydzowi, i żołnierzom, trzymającym do dzisiaj straż tej ziemi, Cześć i podzięką.

Lida, dn. 28 września R. P. 1921.

## Anglicy wykupują kopalnie.

BYTOM, (Pat). Przedstawiciele angielskich kół finansowych odbyli szereg konferencji z przedsiębiorcami ziemskimi w powiecie

Katowickim, celem nabycia terenów przemysłowych. Anglicy zakupili wielkie obszary i prowadzą rokowanie z kilkoma hutami.

## Kłamliwa odpowiedź sowietów na notę angielską.

HORSE, (Pat). W Londynie nie przypisują wielkiego znaczenia odpowiedzi Sowietów na notę an-

gielską, uważając odpowiedź za kłamliwą i nie wyjaśniając szereg konkretnych argumentów.

## Projekt gospodarki finansowej.

WARSAWA, (Pat). Do łaski Marszałkowskiej Minister Skarbu złożył projekt ustawy o środkach

naprawy państwowej gospodarki finansowej.

## Walczmy z wyzyskiem!!!







## Składy sukna.

M. Gordon, Niemiecka 26. Wielki wybór materiałów krajowych i zagran. firm.

## Warsztaty mechaniczne i olewnia.

„Mechanik” — Królewska 9. Remont lokomotyw, urządzeń rolniczych, motorów, samochodów, wszelkie drobne roboty na tożarkach (rewolwerowych), belarkach itp.

## RUCH WYDAWNICZY.

„Goniec Teatralny” i „Szuka Teatru”. Ukazał się zeszły zreorganizowanego redakcyjnie tygodnika „Goniec Teatralny” wraz ze „Szuką Teatru”. Zeszły przedstawia się imponująco pod względem treści. Wice Kierownik Maksymilian sułaj wykazuje okłady z „Poemata”, Adam Grzymała-Siedlecki drukuje początek studium o „Pepinie”, Wacław Grubiński, spowiada się z złożeń „Le-

nina”, którego niezadługo wystawi Teatr Polski. Michał Orlicz i znany dobrze Wilna Eugeniusz Swierczewski — poddają myślową, artystyczną nieodżałowaną „Mazurkę” Kowalewskiego, „Lancet” Zaleskiego o „Florka” Ruszkowskiego. Specjalny dział stanowi kronika krajowa, obrazująca wyprzedzające życie teatralne krajowa, Łowicz, Poznań i Wilno podaje, prócz krytycznych spostrzeżeń i repertuaru teatralnego, z ostatnich tygodni w tych miastach. Ma to szczególne znaczenie, gdyż w zeszłym skrócie centralizuje przebieg życia teatralnego, w głównych stacjach artystycznej Polski. Dopełnia numera bogata kronika zagraniczna, podająca najnowsze ciekawych informacji z Rzymu, Paryża i Londynu. Sylwester A. p. Solskiego zamieścił, reszty i bogaty treściowo numer pisma. Adres redakcji: Warszawa, Marszałkowska 51.

## ROZMAITOŚCI.

Odkrycie pół złotodajnych w Kalifornii. Do londyńskiego „Daily Expressu” donoszą z Nowego Jorku: — W Kalifornii południowej, w pobliżu miasta Santa Monica, odkryli poszukiwacze złota naftę niezmiernie bogatą polodła złota.

Nowe to pola złotodajne, mają być nawet bogatsze niż słynne placery kalifornijskie, odkryte przed 70 laty. Wykopanie olbrzymiego pokładu. Podczas wojny olbrzymi pokład niemiecki padł — jak donosi korespondent londyńskiego „Timesa” — z Brukseli — na wyspie Harvey, położoną między Mons a Maubeuge, w Belgii, nie wysnuł jednak i żarzył się w ziemi na głębokości 50 stóp.

Pocisk ten, ważący przeszło 2 tony i zawierający około tonu materiału wybuchowego, Niemcy uważali za przedmiot bezcenne i zaczęli prace nad wydobyciem go z ziemi, nie zdolili jej dokonać. Dopiero teraz władze belgijskie zabrały się do tego i przy zacho-

waniu wszelkich środków ostrożności, wydobyli pocisk szczęśliwie i ukurowali. O ile łatwego pocisku twierdzą to, że taki sam olbrzymi, padł na inną wyspę w pobliżu granicy francuskiej, znalazł ją, wybuchający zupełnie i porzucił po sobie wyręć średnicy przeszło 100 stóp.

## Z ostatniej chwili.

Pobyt dziennikarzy angielskich w Krakowie.

W pierwszym dniu pobytu, dziennikarze angielscy zwiedzili akademię handlową i jej zbiory, a następnie uniwersytet Jagielloński, gdzie przemawiał prof. Nowak. Zwiedzili następnie fabrykę Zieloniewskiego i saliny w Wiercie. Wiercie, na cześć gości odbył się bankiet, wydany przez

syndykat dziennikarzy krakowskich i prezydium miasta.

## Bandycki napad na pociąg.

7 b. m. w rannych godzinach tłum złożony z 40 kilku osób na pociąg kolei Wiedeńskiej 468, jadący w stronę Warszawy a obrzucający brygadę pociągu kamieniami, poobijali płochoy w 13 wagonach i zrabowali wiele towaru jak: maki, sól, ryż, kukur i t. p. Cały napad trwał zaledwie kilka minut.

Dzisiejszy numer zawiera sześć kolumn.

# DOBRA REKLAMA JEST GŁÓWNĄ DŹWIGNIĄ HANDLU I PRZEMYSŁU.

Najpoczytniejszym w Wilnie i najbardziej rozpowszechnionym na prowincji pismem polskim jest

## „SŁOWO WILEŃSKIE”

jest jedynym pismem, które wysyłane jest w największej ilości egzemplarzy do Łotwy, Estonii, Finlandii. Każdy kupiec, przemysłowiec i przedsiębiorca powinien mieć do przekonania, iż częste ogłaszanie się w „SŁOWIE WILEŃSKIM” leży przedewszystkiem w jego i jego przedsiębiorstwa interesie.

## „Słowo Wileńskie”.

Każdy, kto chce kupić lub sprzedać, powinien się ogłaszać przedewszystkiem w „SŁOWIE WILEŃSKIM”.

Kto o tem zapomina, ten wyrządza krzywdę sobie samemu.

Ogłaszając się w „Słowie Wileńskim”.

## KINO-TEATR

## „LUX”

ul. Mickiewicza 11.

Obraz ten każdy bezwarunkowo zobaczyć powinien.

## 2-ga seria:

## CUD nad WISŁĄ

Przy demonstrowaniu obrazu przegrywa orkiestra wojskowa.

Największy na Litwie

## KINO-TEATR

## „HELIOS”

ul. Wileńska i Mickiewicza.

Nowe artystyczne

## Kino „POLONJA”

ul. ul. Mickiewicza 22.

## KINO „R. SZTREMBA”

WIELKA ul. 74

## KINO EDEN

ul. Wielka 66.

Dzisiaj

Wielki 2-godzinny

program!!

z udziałem ulubie-

niczy publiczności

Dzisiaj Wszędzie.

W sobotę 8 października.

W rolach gł. znakom. artysta Mary Willford.

Il. a seria jest dalszym

ciągłem tragedii, w której główną rolę wykonują córka nieścisłowej mecenasy.

Przezbyli i różnorodnie talce, m. in. „Taniec Płaszów” i „Fox-Trot”

Gdzie jest Dżem? pyta kłopotliwie znaleźć w 7 i j. ostatni. serji znakom. obrazu

Seria 7-ma jest finałem i epilogiem poprzednich i ize pod tytułem:

Dzisiaj Marjety

czyli

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Przezbyli i różnorodnie talce, m. in. „Taniec Płaszów” i „Fox-Trot”

Gdzie jest Dżem? pyta kłopotliwie znaleźć w 7 i j. ostatni. serji znakom. obrazu

Seria 7-ma jest finałem i epilogiem poprzednich i ize pod tytułem:

Dzisiaj Marjety

czyli

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Przezbyli i różnorodnie talce, m. in. „Taniec Płaszów” i „Fox-Trot”

Gdzie jest Dżem? pyta kłopotliwie znaleźć w 7 i j. ostatni. serji znakom. obrazu

Seria 7-ma jest finałem i epilogiem poprzednich i ize pod tytułem:

Dzisiaj Marjety

czyli

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Przezbyli i różnorodnie talce, m. in. „Taniec Płaszów” i „Fox-Trot”

Gdzie jest Dżem? pyta kłopotliwie znaleźć w 7 i j. ostatni. serji znakom. obrazu

Seria 7-ma jest finałem i epilogiem poprzednich i ize pod tytułem:

Dzisiaj Marjety

czyli

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Przezbyli i różnorodnie talce, m. in. „Taniec Płaszów” i „Fox-Trot”

Gdzie jest Dżem? pyta kłopotliwie znaleźć w 7 i j. ostatni. serji znakom. obrazu

Seria 7-ma jest finałem i epilogiem poprzednich i ize pod tytułem:

Dzisiaj Marjety

czyli

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Przezbyli i różnorodnie talce, m. in. „Taniec Płaszów” i „Fox-Trot”

Gdzie jest Dżem? pyta kłopotliwie znaleźć w 7 i j. ostatni. serji znakom. obrazu

Seria 7-ma jest finałem i epilogiem poprzednich i ize pod tytułem:

Dzisiaj Marjety

czyli

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

Tragedja upadłej

## Kupię domek

murowany lub drewniany z ogródkiem, zapłacię do 3 milionów. Oferty do administracji pod lit. E. W.

## SKOŁA PISANIA NA MASZYNACH

ul. Mickiewicza 22 m. 5, (3-cie piętro). Kurs 2-ty. Wileński. System pisania 10-ty pakiowy. Po ukończeniu całego kursu będą wydane odpowiednie świadectwa. Wymagana jest dokładna znajomość pisowni języka polskiego.

Szkola posiada maszynę 6-m rzęd. system. Zapisy przyjmują Sekretariat szkoły w biurze. Tłumaczeń — podać i przepisywać codziennie od 9-3, oprócz świąt. Przy szkole Biuro po średnicwa pracy zawodowej (posady biurowe i nauczycielskie) czynne od godz. 9-3.

2-1

## DOSTĘPNE WSZYSTKIM!

## ZEBY

szlucznice, na złocie i kauczku. Przeróbka złe dopasowane. Zębów Petrogr. technik dentyst. L. Minkier

Wileńska 21, m. 2.

Reparatura wykonywana się w ciągu 4 godz.

## Uwagze P. P. Lekarzy i Aptekarzy

100% wyciąg z jadalnych

Stosuje się z powodzeniem przy nast. chorobach:

Przewrośna starość, uwładz starość, niedomagania nerwowe, choroby przewlekłe, niedomagania nerwowe, choroby przewlekłe, niedomagania nerwowe, choroby przewlekłe,